



# Jairo Dorado Cadilla

FREELANCE INTERPRETER

EN / PT / HR / SR / BS / SL > ES <> GL

ACI to the EU Institutions

EN / PT / HR / GL > ES

+49 (0) 15204477980

+32 (0) 483 508 743

jairo.dorado@gmail.com

www.jairo.eu

Güntherstr. 14  
04177 Leipzig - Germany

## EDUCATION

2007	University of Vigo
2005	MAS in Translation and Paratranslation
2002	University of Vigo
1998	BA in Translation and Interpretation studies

## MEMBERSHIP

### AGPTI

Asociación Galega de Profesionais da Tradución e da Interpretación

### ASETRAD

Asociación Española de Traductores Correctores e Intérpretes

### BDÜ

Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer

## LANGUAGE COMBINATION

**Conference Interpreting Agent accredited by DG SCIC to the EU institutions working from English, Portuguese, Croatian and Galician into Spanish**

As a freelance:

**"A" languages:** Spanish and Galician

**"C" languages:** English, Portuguese, Croatian, German, Bosnian, Serbian, Slovene

**Court Interpreter** for Galician and English

## PROFESSIONAL EXPERIENCE

Present Freelance Interpreter / **Wulfila Translations**  
2013

**Interpreting** on a freelance basis for private clients and translation agencies in all interpretation modes and with as all of my language combinations. Some of my clients are the Spanish Agency for International Cooperation and Development (AECID), Abanca, FIBA, Spanish Association against Cancer (AECC) or Roca.

I am accredited to work as a **freelance interpreter for the EU Institutions from English, Portuguese, Croatian and Galician into Spanish**. I have experience working at the European Commission and at the European Court of Justice

2013 Interpretation Teaching Assistant / **University of Vigo**  
2012

**University level** teaching experience for undergraduates at the University of Vigo. The subject taught was the initial stages of consecutive interpreting English – Spanish - English and the objective was to provide the students with the basic skills for interpreting. Besides, I had previously taught several non-university interpretation workshops, both consecutive and simultaneous, for Spanish <> Serbian interpreters in Belgrade (Serbia).

2012 Interpreter / **ICMP**  
2009

Interpreting for the International Commission on Missing Persons (ICMP) in meetings, conferences, workshops and trainings from English and Bosnian/Croatian/Serbian into Spanish and from Spanish into English. The topics included international law, genetics, politics, transitional justice, interfaith commemorations and education.